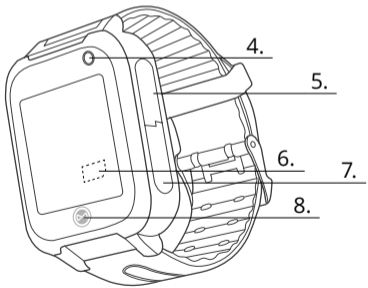
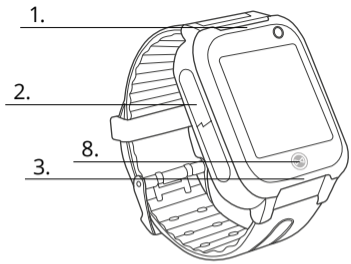


FOREVER

MANUAL
CALLMe!

KIDS WATCH

KW-50



Thank you for buying Forever brand product. Before use, read this instruction manual and keep it for future reference. Do not open the device on your own – any repairs should be carried out by a serviceman. Only use original parts and accessories supplied by the manufacturer. The device must not be exposed to direct fire or other heat sources. We hope that Forever will meet your expectations.

Introduction

Before using the kids watch, carefully read the instruction manual to ensure correct operation. Kids watch is a small telecommunication device, used to locate its position and send data. Operation of the device is based on GSM/GPRS mobile network.

IMPORTANT!

The device requires installation of a micro SIM card with active service, allowing to make and receive calls, with no PIN lock. It is recommended to deactivate voicemail. When sending information regarding location, the watch will require access to mobile Internet, therefore, you should buy at least 1 GB package. Use of the watch may be associated with fees for using the network and calls, in accordance with the operator's tariff.

Device description

1. Speaker
2. Micro USB connector
3. Microphone
4. Camera
5. Answering the call
6. Micro SIM card slot
7. On/Off/SOS button
8. Answer the call / return

Specification

Display: 1.44" 128x128 px
Touch screen: yes
Standby time: up to 3 days
Charging time: 2 hours

Strap length: 230 mm

Battery: 400 mAH

Camera: yes

Microphone and speaker: built-in

Sim card: micro SIM

Compatibility: Android 5.0 and later, iOS 8.0 and later

The set includes

- the watch
- charging cable
- instruction manual

Charging

It is recommended to use a charger of output parameters of 5 V DC, 500 mA. Charger is not included in the set. Full charging time of the watch is approximately 2 hours.

Open the plug protecting the micro USB port, and then connect the micro USB cable included in set.

Instruction manual

1. Preparation of the watch.

- Open the back flap of the watch by carefully levering its upper part and sides until the latches are disengaged. Then, remove the battery, paying attention not to damage the battery cables. Remember its positioning.
- Before inserting or removing the SIM card, always ensure that the watch is turned off. Never insert or remove SIM card when the watch is turned on.
- Open the protection of the micro SIM card by carefully moving it to the right, and then insert the SIM card into the slot, so that the chip of the SIM card is facing up towards the screen of the watch. Then, close the protection by moving it to the left.
- Place the battery in the watch in its original position, and then close the back flap by engaging the latches.

2. First launching

- After installation of the SIM card in the watch, and making sure that the device is charged up, you may activate it by pressing and holding the ON button, located on the right-hand side.
- Upon activation, the watch will connect with a mobile network.

3. Watch operation

The watch is operated using the touch screen. By moving your finger on the screen, you may switch between particular functions; you select functions by pressing the screen.



1. The main screen of the watch shows the current date and time, as well as the battery charge level. The screen also contains an icon indicating connection with a mobile network, as well as an icon indicating the amount of received prizes.
2. Allows to make a phone call by manually entering the number.
3. The phone directory provides access to 10 contacts, defined using the application.
4. Allows to take a photo that will be saved in the album.
5. Access recently taken photo. Ability to preview, send or delete. Each taken photo overwrites the previous one.
6. Simple mathematical game with three difficulty levels.
7. Allows to send voice messages, as well as receive text and

voice messages.

8. Allows to activate a torchlight built in the watch.

4. Use of application

Download the „Forever Care“ application for iOS or „Forever KidsCare“ for Android.



Forever Care



Forever KidsCare


Account and watch registration:

In the registration window, enter or scan the watch code (REG CODE) located on the bottom of the package and by the watch. Enter your e-mail address, name and password. Then, select the language of the application and the area in which the watch will be used.


- Chat: Send a text or voice message to the watch by entering it with keyboard or recording with phone microphone. Here you can also listen to voice messages sent from the watch.


- Remote camera: Take a photo using the camera of the watch and receive it on your phone. Taken photo will appear after some time, depending on the strength of the mobile network signal.


- Map: Shows the current position of the watch on the map.

Click  button to select one of the three map modes.

Click  button to refresh location of the watch.

Click  button to locate the watch.

Click  button to locate the marker of the watch.

Click  button to switch between paired watches.

- Route: Set date and time for which you want to check the route traveled by the user of the watch in a given time.

– Safety zone: Click the + mark to specify safety zone. Enter the name of your zone, click on the map, and then select the size of the mapped zone in the range between 200 m and 2000 m. When the watch leaves the zone, you will be notified.

– Alarm clock: Alarm clock settings. Set selected time and frequency of repeating.

– Find the watch: Click find the watch to find it if it is near you. The watch will ring, informing about its location.

– Me:

- Personal data: Your account settings
- List of devices: Add, edit or delete connected watches.
- Change password: Change your account password.

– Prizes: Send the appropriate number of hearts that will be displayed on the watch screen. Specify any meaning for each number and prize the user of the watch.

– Notifications: Here you may receive and view any notifications and alarms received from the watch.

– Settings:

- SOS numbers: When the user of the watch presses and holds the SOS button, the watch will automatically make an alarm call to three contacts defined here.
- Voice monitoring: enter a phone number which the watch will call, allowing to listen the surroundings of the watch. Answer the call and check what is happening in the vicinity. The user of the watch will not be notified about such a call.
- Do not disturb: Select the time during the day, at which the user of the watch will not get any phone calls.
- Locating mode: Select normal mode – refreshing the location of the watch once every ten minutes; energy saving mode – once every hour; tracking mode – once every minute.
- SMS notifications: Enter a number, to which you want to receive SMS notifications about events, such as: low watch battery

level, SOS alarm activation using the watch button, as well as losing or taking the watch off.

- Phone directory: define up to ten contacts that will be available to the watch user in the phone directory.
- Time zone: Set your time zone to allow the watch to display correct date and time on the screen.
- Language: Select one of the available languages of the watch.
- Settings switch: Activate or deactivate functions of the watch
- LBS localization: Activate or deactivate localization using antennae of network operators
- Remotely deactivate the watch: The watch will be turned off

Questions, problems and solutions

The application does not receive commands and shows information that the watch is disconnected from the network.

Reason: The watch is disconnected from the network

Solution: – Check whether GMS signal is correct.

– Check whether SIM card is correctly installed in the watch and whether it supports 2G Internet.

– Send an SMS from the phone to the number of the SIM card installed in the watch of the following contents: pw,123456 ,ip,52.28.132.157,8001# – the watch will respond with an SMS of the following contents: [surl,52.28132.157,port,8001#]ok.! it should work properly after this action.

– Check whether the parameters of the server have correct IP number, port and ID. Check the parameters by sending an SMS from a phone to the number of the card installed in the watch with the following contents: pw,123456,ts# – the watch should respond with an SMS including the IP, port and ID numbers, as in the example:

ID: 1451498657; (ID must correspond to the number provided on the plate included with the watch and on the bottom of the package)

```
imei:359614514986574;check whether IMEI is correct  
ip_url:ser.3g-elec.com;check whether ip is correct  
port:8001;check whether port is correct  
center;;  
slave;;  
sos1;;  
sos2;;  
sos3;;  
upload:600S;  
bat level:96;  
language:1;  
zone:8.00;  
GPS:NO(0);  
GPRS:OK(73);  
pw:123456;
```

Compare data included in the SMS with the watch number. If the ID number is different from the number provided on the plate included with the watch or on the bottom of the package, set new IMEI number. Send the following SMS from a phone to the number of the card installed in the watch: pw,123456,imei,xxxxxxxxxxxxxxxx# – after receiving the SMS, the watch will respond with SMS including the correct IMEA number, for example: pw,123456,imei,359614514986574#

– Check whether the ID number matches the ID number of the watch provided in the devices list in the application.

You may not call the watch. The signal is busy or the subscriber does not answer the call.

Reason: The watch does not recognize the incoming number or the application is set to “do not disturb” mode.

Solution: – Check whether the number you are calling from is not restricted.

– Check whether there are contact numbers set in the applica-

tion. The watch only answers the calls from numbers that were previously set in the application contacts.

The application does not update location in real-time. It selects LBS locations only

Reason: GPS signal is too weak to locate the watch or the watch is in sleep mode.

Solution: – Leave the building with the watch and press the “LOCATION” function in the “MAP” function.

– Remember that the application allows to set appropriate watch operation mode. This is associated with the frequency of collecting data, also those related to the location. In the energy-saving mode, data is send once every hour. Therefore, to maintain full control of the location in real-time, it is recommended to use normal mode, which collects data every 10 minutes, or tracking mode, in which data is collected every minute.

The watch does not display current time and date

Reason: The watch failed to connect with the application server in order to update time.

Solution: – Time may also be updated in connection with GPS location. It may be checked by going outside and using GPS localizer function.

– If the watch is several hours behind, check and select appropriate time zone via the application.

– If the aforementioned activities will not solve the problem, send the following SMS from your phone (to the number of the SIM card installed in the watch): pw,123456,ntp-servers,121.40.88.40,8089#

The watch should respond with an SMS with similar contents. Then, restart the watch. Additionally, you may also send a

configuration SMS to the SIM number in the watch with the following contents: pw,123456,time,hour.minute.second,date,year.month.day# – including, for example, the current time pw,123456,time,09.50.00,date,2016.06.01#

The watch does not connect with the server and the application may again show that the watch is offline.

Reason: APN (Access Point Name – a specific package network, e.g. Internet) of the operator of the installed SIM card will not always be present on the list of APNs directly after activating the device. This, in particular, applies to Play and Virgin operators!

Solution: – Send the following SMS to the number of the SIM card installed in the watch: pw,123456,APN,internet #

Principles of safe use

- Read and keep this manual.
- Do not remove the cover of the device. Inside, there are no parts that can be repaired by the user. Any repairs should be carried out by a serviceman.
- Protect the device against contact with water and moisture to avoid electric shock.
- Note: Only use original parts/accessories supplied by the manufacturer.
- Follow the recommendations provided in the manual. This product is not a toy

TelForceOne S.A. declares that the product is compatible with requirements and other relevant provisions of the 2014/53/UE directive. You can download the declaration of product on website <https://sklep.telforceone.pl/en-gb/>

Dziękujemy za zakup produktu marki Forever. Przed użyciem zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość. Nie rozkręcaj urządzenia samodzielnie - wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta. Używaj tylko i wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów dostarczonych przez producenta. Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie ognia lub innego źródła ciepła. Mamy nadzieję, że produkt Forever spełni Twoje oczekiwania.

Wstęp

Przed rozpoczęciem używania zegarka dziecięcego przeczytaj instrukcję ze zrozumieniem w celu zapewnienia jego prawidłowej pracy. Zegarek dziecięcy jest małym urządzeniem telekomunikacyjnym służącym do lokalizowania jego położenia i przesyłania danych. Urządzenie w swoim działaniu opiera się na sieci komórkowej GSM/GPRS.

WAŻNE!

Urządzenie wymaga instalacji karty micro SIM z aktywną usługą wykonywania/odbierania połączeń z wyłączoną blokadą PIN. Sugerowane wyłączenie poczty głosowej. Podczas przesyłania informacji o lokalizacji zegarek będzie potrzebował dostępu do mobilnego Internetu, dlatego warto wykupić pakiet minimum 1 GB. Podczas użytkowania zegarka mogą zostać naliczone opłaty za korzystanie z sieci i połączenia zgodnie z taryfą operatora.

Opis urządzenia

1. Głośnik
2. Złącze micro USB
3. Mikrofon
4. Aparat
5. Odbieranie połączenia
6. Slot na kartę micro SIM
7. Przycisk włącz/wyłącz/SOS
8. Odebranie połączenia / powrót

Specyfikacja

- Wyświetlacz: 1.44" 128x128 px

- Ekran dotykowy: tak
- Czas czuwania: do 3 dni
- Czas ładowania: 2 godziny
- Długość paska: 230 mm
- Bateria: 400mAh
- Aparat: tak
- Mikrofon i głośnik: wbudowane
- Karta sim: micro SIM
- Kompatybilność: Android 5.0 i nowsze iOS 8.0 i nowsze

Zawartość zestawu

- zegarek
- kabel ładujący
- instrukcja obsługi

Ładowanie

Zalecane używanie ładowarki o parametrach wyjściowych 5V DC, 500mA. Ładowarka nie jest dołączona do zestawu. Czas ładowania zegarka do pełna to około 2 godziny.

Otwórz zaślepkę chroniącą port micro USB, a następnie podłącz kabel micro USB dołączony do zestawu.

Instrukcja obsługi

1. Przygotowanie zegarka.

- Otwórz tylną klappkę zegarka delikatnie podważając ją w górnej części oraz po bokach do momentu odpięcia zatrzasków. Następnie wyjmij baterię zwracając uwagę, aby nie uszkodzić przewodów baterii. Zapamiętaj jej ułożenie.
- Przed włożeniem lub wyjęciem karty SIM zawsze upewnij się, że zegarek jest wyłączony. Nigdy nie wkładaj lub wyjmuj karty SIM, gdy zegarek jest włączony.
- Otwórz zabezpieczenie karty micro sim przesuwając je delikatnie w prawo a następnie włóż kartę SIM w slot w pozycji takiej aby chip karty sim był zwrócony do góry do ekranu zegarka. Następnie zamknij zabezpieczenie przesuwając w lewo.
- Umieść baterie w zegarku w pozycji pierwotnej, a następnie

zamknij tylną klawkę poprzez zaciśnięcie zatrzasków.

2. Pierwsze uruchomienie

- Po przeprowadzeniu instalacji karty SIM w zegarku oraz uprzednim naładowaniu urządzenia możemy je uruchomić poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku włącz po prawej stronie.

- Po uruchomieniu zegarek połączy się z siecią komórkową.

3. Obsługa zegarka

Zegarek obsługujemy za pomocą ekranu dotykowego. Przesuwając palcem po ekranie przechodzimy pomiędzy poszczególnymi funkcjami a daną funkcję wybieramy poprzez naciśnięcie ekranu.



1. Ekran główny zegarka pokazujący aktualną datę i godzinę oraz poziom naładowania baterii. Na tym ekranie widzimy również ikonkę połączenia z siecią komórkową oraz ikonkę ilości otrzymanych umownych nagród.

2. Umożliwia wykonanie połączenia telefonicznego poprzez ręczne wprowadzenie numeru.

3. Książka telefoniczna daje dostęp do 10 zdefiniowanych za pomocą aplikacji kontaktów.

4. Umożliwia zrobienie zdjęcia, które zostanie zapisane w albumie.

5. Dostęp do ostatnio wykonanego zdjęcia. Możliwość jego podglądu, wysłania lub usunięcia. Każde kolejne zrobione zdjęcie nadpisuje poprzednie.
6. Prosta gra matematyczna o trzech poziomach trudności.
7. Umożliwia wysyłanie wiadomości głosowych oraz odbieranie wiadomości tekstowych i głosowych.
8. Umożliwia uruchomienie latarki wbudowanej w zegarek.

4. Obsługa aplikacji

Pobierz aplikację „Forever Care” dla systemu iOS lub „Forever KidsCare” dla systemu Android.



Forever Care



Forever KidsCare


Rejestracja konta i zegarka:

W oknie rejestracji wprowadź lub zeskanuj kod zegarka (REG CODE) znajdujący się na spodzie opakowania oraz przy zegarku. Wprowadź swój adres email, nazwę oraz hasło. Następnie wybierz język aplikacji oraz obszar użytkowania zegarka.

- Czat: Wyślij wiadomość tekstową lub głosową do zegarka poprzez wpisanie jej na klawiaturze lub nagranie za pomocą mikrofonu telefonu. W tym miejscu odsłuchujesz również wiadomości głosowe wysłane z zegarka.

- Zdalny aparat: Wykonaj zdjęcie używając aparatu zegarka i otrzymaj je na swój telefon. Wykonane zdjęcie pojawia się po pewnym czasie oczekiwania w zależności od siły sygnału sieci komórkowej.

- Mapa: Pokazuje aktualną pozycję zegarka na mapie.

Kliknij przycisk , aby wybrać jeden z trzech trybów mapy.

Kliknij przycisk , aby odświeżyć lokalizację zegarka.

Kliknij przycisk , aby wykonać lokalizację telefonu.

Kliknij przycisk , aby zlokalizować znacznik zegarka.

Kliknij przycisk , aby przełączyć pomiędzy sparowanymi zegarkami.

- Trasa: Ustaw datę i godzinę dla której chcesz sprawdzić trasę jaką przebył użytkownik zegarka w danym czasie.

- Strefa bezpieczeństwa: Kliknij znak + aby określić strefę bezpieczeństwa. Wpisz nazwę Twojej strefy, kliknij na mapę, a następnie wybierz rozmiar wyznaczanej strefy w przedziale od 200m do 2000m. Po przekroczeniu strefy przez zegarek otrzymasz powiadomienie.

- Budzik: Ustawienia budzika. Ustaw wybraną godzinę oraz częstotliwość powtarzania.

- Znajdź zegarek: Kliknij szukaj zegarka, aby odszukać go jeśli jest w Twoim pobliżu. Zegarek będzie dzwonił informując o swoim położeniu.

- Ja:

- Dane osobiste: Ustawienia Twojego konta
- Lista urządzeń: Dodawaj, edytuj lub usuwaj powiązanie z zegarkami.
- Zmień hasło: Zmień hasło do Twojego konta.

- Nagrody: Wyślij odpowiednią ilość serc, która pojawi się na ekranie zegarka. Ustal dowolne znaczenie każdej liczby i nagradzaj użytkownika zegarka.

Ustawienia

• Powiadomienia: W tym miejscu otrzymujesz i masz podgląd do wszelkich powiadomień i alarmów otrzymywanych z zegarka. Ustawienia:

• Numery SOS: Kiedy użytkownik zegarka naciśnie i przytrzyma przycisk SOS, zegarek wykonuje automatyczne połączenie alarmowe do trzech zdefiniowanych w tym miejscu kontaktów.

- **Monitoring głosu:** wprowadź numer telefonu na które ma zostać wywołane połączenie z zegarka w celu słuchania jego otoczenia. Odbierz połączenie i sprawdź co dzieje się w pobliżu. Użytkownik zegarka nie ma żadnego powiadomienia że takie połączenie zostało wykonane.
- **Nie przeszkadzaj:** Wybierz czas w ciągu dnia w którym użytkownik zegarka nie będzie otrzymywał połączeń telefonicznych.
- **Tryb lokalizacji:** Wybierz tryb normalny – odświeżanie lokalizacji zegarka raz na dziesięć minut, oszczędzanie energii - raz na godzinę, śledzenie - raz na minutę.
- **Powiadomienia SMS:** Wpisz numer na jaki chcesz otrzymywać powiadomienia SMS o zdarzeniach takich jak: niski poziom baterii w zegarku, uruchomienie alarmu SOS za pomocą przycisku zegarka oraz utrata lub zdjęcie zegarka.
- **Książka telefoniczna:** zdefiniuj do dziesięciu kontaktów, które w książce telefonicznej będzie miał dostępne użytkownik zegarka.
- **Strefa czasu:** Ustaw Twoją strefę czasu, aby zegarek pokazywał poprawną datę i godzinę na ekranie.
- **Język:** Wybierz jeden z dostępnych języków zegarka.
- **Przełącznik ustawień:** Włącz lub wyłącz funkcje zegarka
- **Lokalizacja LBS:** Włącz lub wyłącz lokalizację za pomocą anten operatorów sieciowych
- **Wyłącz zdalnie zegarek:** Zegarek zostanie wyłączony

9. Pytania problemy i rozwiązania

Aplikacja nie przyjmuje komend i pokazuje informacje, że zegarek nie jest w sieci.

- Sprawdź czy sygnał GSM jest prawidłowy.
- Sprawdź czy karta SIM jest prawidłowo zainstalowana w zegarku i czy obsługuje internet 2G.
- Wyślij SMS z telefonu na nr karty SIM zainstalowanej w zegarku o treści `pw,123456,ip,52.28.132.157,8001#` - zegarek w odpowiedzi odeśle smsa o treści `[surl,52.28132.157,port,8001#]` ok.! i po tej czynności będzie działać poprawnie.

- Sprawdź czy parametry serwera zawierają prawidłowy numer IP, port i ID. Parametry sprawdź wysyłając SMS z telefonu na nr karty zainstalowanej w zegarku o treści: pw,123456,ts# - zegarek w odpowiedzi powinien przesłać SMS z treścią zawierającą numer IP, port oraz ID, jak w przykładzie:

ID: 1451498657; (ID musi odpowiadać numerowi zamieszczonemu na plakietce przypiętej do zegarka oraz na spodzie opakowania)

imei:359614514986574;check whether IMEI is correct

ip_url:ser.3g-elec.com;check whether ip is correct

port:8001;check whether port is correct

center;;

slave;;

sos1;;

sos2;;

sos3;;

upload:600S;

bat level:96;

language:1;

zone:8.00;

GPS:NO(0);

GPRS:OK(73);

pw:123456;

Sprawdź dane otrzymane w SMS z numerem zegarka. Jeżeli numer ID różni się od numeru z plakietki przypiętej do zegarka lub spodzie opakowania, należy ustawić nowy numer IMEI. Wyślij z telefonu na numer karty zainstalowanej w zegarku SMS o treści: pw,123456,imei,xxxxxxxxxxxxxxxx# - zegarek po otrzymaniu SMSa z kodem odsyła w odpowiedzi SMS z prawidłowym numerem IMEI na przykład: pw,123456,imei,359614514986574#

- Sprawdź w aplikacji, na liście urządzeń czy zarejestrowany numer ID jest zgodny z ID zegarka.

Nie można zadzwonić na zegarek. Sygnał jest zajęty lub abonent nie odpowiada

Powód: Zegarek nie rozpoznaje numeru przychodzącego lub w aplikacji ustawiony jest tryb „nie przeszkadzać”.

Rozwiązanie:

- Sprawdź czy numer z którego dzwonisz nie jest zastrzeżony.
- Sprawdź czy w aplikacji ustawione są numery kontaktowe. Zegarek odbiera tylko połączenia z numerów wcześniej ustawionych w kontaktach aplikacji.

- Aplikacja nie aktualizuje lokalizacji w czasie rzeczywistym. Wybiera tylko lokalizacje LBS

Powód: Sygnał GPS jest zbyt słaby, aby zlokalizować zegarek lub jest w trybie uśpienia.

Rozwiązanie:

- Należy wyjść z budynku, z zegarkiem i w aplikacji w funkcji „MAPA” nacisnąć funkcję „LOKALIZACJA”.
- Należy pamiętać, że w aplikacji można ustawić odpowiedni tryb pracy dla zegarka. Wiąże się to z częstotliwością pobierania danych, dotyczących także lokalizacji. W trybie energooszczędnym dane wysyłane są raz na godzinę. Dlatego chcąc mieć pełną kontrolę lokalizacji w czasie rzeczywistym, zalecane jest użycie trybu normalnego, który pobiera dane co 10 minut lub trybu śledzenie, czyli raz na minutę.

Zegarek nie pokazuje aktualnej godziny i daty

Powód: Zegarek nie połączył się z serwerem aplikacji w celu aktualizacji czasu.

Rozwiązanie: - Czas można zaktualizować także przy połączeniu lokalizacji GPS. Można sprawdzić wychodząc na zewnątrz i użyć funkcji lokalizatora GPS.

- Jeżeli zegarek pokazuje kilka godzin do tyłu, należy sprawdzić i wybrać odpowiednią strefę czasową poprzez aplikację.
- Jeżeli powyższe czynności nie pomogą, należy wysłać ze swo-

jego telefonu (na numer karty SIM zainstalowanej w zegarku)
SMS o treści: pw,123456,ntpervers,121.40.88.40,8089#

W odpowiedzi zegarek powinien wysłać SMS z podobną treścią
OK. Po tej czynności należy zrestartować zegarek.

- Dodatkowo można wysłać także SMSa konfigurującego na numer SIM zegarka o treści: pw,123456,time,hour.minute.second,date,year.month.day# - na przykład podając aktualny czas pw,123456,time,09.50.00,date,2016.06.01#

Zegarek nie łączy się z serwerem i ponownie aplikacja może pokazywać, że zegarek jest offline

Powód: Nie zawsze APN (Acces Point Name - konkretna sieć pakietowa, np. internet) operatora zainstalowanej karty SIM w zegarku będzie na liście APN-ów dostępnych bezpośrednio po uruchomieniu urządzenia. Dotyczy to w szczególności Play i Virgin!

Rozwiązanie: -Wyślij z telefonu, na numer karty SIM zainstalowanej w zegarku, SMS o treści: pw,123456,APN,internet #

Zasady bezpiecznego użytkowania

- Przeczytaj i zachowaj niniejszą instrukcję.
- Nie zdejmuj osłony urządzenia. Wewnątrz nie znajdują się części mogące zostać naprawione przez użytkownika. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta.
- Chronić urządzenie przed kontaktem z wodą i wilgocią, aby uniknąć porażenia prądem.
- Uwaga: Używaj tylko i wyłącznie oryginalnych części/akcesoriów dostarczonych przez producenta.
- Stosuj się do zaleceń instrukcji. Produkt nie jest zabawką

Firma TelForceOne S.A. oświadcza, że produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Deklaracja została również umieszczona wraz z możliwością pobrania na stronie produktu w serwisie <https://sklep.telforceone.pl/pl-pl/>

Nous vous remercions d'avoir choisi la marque Forever. Veuillez lire ces instructions avant toute utilisation et conservez-les pour toute référence ultérieure. Ne démontez pas l'appareil vous-mêmes - toute réparation doit être effectuée par le personnel du service. N'utilisez que les pièces et accessoires fournis par le fabricant. N'exposez pas l'appareil à proximité de flammes ou d'autres sources de chaleur. Nous espérons que le produit Forever répondra à vos attentes.

Introduction

Veillez lire attentivement et bien comprendre les instructions avant d'utiliser la montre pour enfants pour assurer son bon fonctionnement. La montre pour enfants est un petit appareil de télécommunication utilisé pour localiser sa position et transmettre les données. L'appareil utilise les réseaux cellulaires GSM / GPRS.

Important!

Le dispositif nécessite l'installation d'une carte micro SIM avec le service actif de passer ou de recevoir un appel avec le verrouillage PIN désactivé. Il est recommandé de désactiver la messagerie vocale. En envoyant les informations sur la position votre montre nécessite l'accès à internet mobile alors il convient d'acheter un forfait d'au moins de 1 GB. Lors de l'utilisation, les frais pour l'utilisation du réseau et des appels peuvent être facturés conformément au tarif de l'opérateur.

Description de l'appareil

1. Haut-parleur
2. Connecteur micro USB
3. Microphone
4. Caméra
5. Réception d'un appel
6. Fente pour carte micro SIM
7. Bouton activer / désactiver / SOS
8. Recevoir l'appel / retour

Spécification

- Écran : 1.44" 128x128 px
- Écran tactile : oui
- Autonomie en veille : jusqu'à 3 jours
- Durée de recharge : 2 heures
- Longueur de bande : 230 mm
- Batterie : 400 mAH
- Caméra : oui
- Microphone et haut-parleur : intégrés
- Carte sim : micro SIM
- Compatibilité : Android 5.0 et versions plus récentes iOS 8.0 et versions plus récentes

Contenu de la boîte

- montre
- câble chargeur
- mode d'emploi

Recharge

Nous vous recommandons d'utiliser le chargeur de sortie à 5 V DC, 500 mA. Le chargeur n'est pas fourni. La durée de recharge de la montre à 100% ce sont environ 2 heures.

Ouvrez le couvercle de protection du port micro USB, puis branchez le câble micro USB fourni.

Mode d'emploi

1. Préparation de la montre

- Ouvrez le couvercle arrière de la montre en soulevant doucement sa partie supérieure et sur les côtés jusqu'au détachement des verrous. Ensuite, retirez la batterie, en prenant soin de ne pas endommager les câbles de batterie. Gardez en mémoire sa position.
- Avant d'insérer ou de retirer la carte SIM, assurez-vous toujours que la montre est éteinte. Ne jamais insérer ou retirer la carte SIM lorsque la montre est active.
- Ouvrez la protection de la carte micro SIM en la déplaçant do-

acement vers la droite, puis insérer la carte SIM dans la fente, la puce de la carte SIM tournée vers la partie supérieure de l'écran. Ensuite, fermez la protection en la déplaçant vers la gauche.

- Placez la batterie dans la montre dans sa position d'origine, puis fermez le couvercle arrière en serrant les verrous.

2. Première utilisation

- Après l'installation de la carte SIM dans la montre et la recharge de l'appareil, vous pouvez l'allumer en appuyant et maintenant sur le bouton ON/OFF situé à droite.

- Une fois activée, la montre se connectera au réseau mobile.

3. Utilisation de la montre

Vous utilisez votre montre par l'écran tactile. Faites glisser votre doigt sur l'écran pour défiler les fonctions et appuyer l'écran pour sélectionner une fonction donnée.



1. L'écran principal de la montre affichant la date, l'heure et le niveau de la batterie. Sur cet écran, vous voyez aussi l'icône de connexion au réseau mobile et l'icône montrant le numéro des prix conventionnels.

2. Il permet de réaliser un appel téléphonique en composant manuellement un numéro de téléphone.
3. Vous avez accès à 10 contacts, définis par l'application.
4. Il vous permet de prendre des photos qui seront enregistrées dans l'album.
5. L'accès à la dernière photo prise. La possibilité de la visualiser, envoyer ou supprimer. Chaque photo successive supprime celle précédente.
6. Le jeu de mathématique simple à trois niveaux de difficulté.
7. Il vous permet d'envoyer des messages vocaux et de recevoir des messages textes et des messages vocaux.
8. Il permet d'activer la lampe de poche intégrée dans la montre.

4. Utilisation de l'application

Téléchargez l'application „Forever Care” pour iOS ou „Forever KidsCare” pour Android.



Forever Care



Forever KidsCare

Enregistrement du compte et de la montre :

Dans le champ d'enregistrement, insérez ou scannez le code de la montre (REG CODE) situé sur le fond de l'emballage et sur la montre. Entrez votre courriel, le nom et le mot de passe. Sélectionnez ensuite la langue de l'application et la zone d'utilisation de la montre.

- Discussion : Envoyez un message texte ou vocale à votre montre en la tapant sur le clavier ou l'enregistrement fait à l'aide du microphone de téléphone. Ici vous pouvez aussi écouter les messages vocaux envoyés depuis votre montre.


- Caméra à distance : Prenez une photo en utilisant la caméra de la montre et recevez-la sur votre téléphone. La photo prise apparaît après un certain temps en fonction de la puissance du signal du réseau cellulaire.


- Carte : Elle montre la position actuelle de votre appareil sur la carte.


Cliquez sur la touche , pour sélectionner l'un des trois

modes de carte.

Cliquez sur la touche , pour rafraîchir la position de la montre.

Cliquez sur la touche , pour saisir la position de la montre

Cliquez sur la touche , pour saisir la position de la montre.

Cliquez sur la touche , pour basculer entre les montres couplées.

- Itinéraire : Régler la date et l'heure pour laquelle vous voulez vérifier l'itinéraire parcouru par l'utilisateur de la montre en un temps donné.

- Zone de sécurité : Cliquez sur le signe + pour déterminer la zone de sécurité. Entrez le nom de votre zone, cliquez sur la carte, puis sélectionnez les dimensions de la zone à déterminer, de 200 m à 2000 m. Vous recevrez une notification si la montre traverse la zone.

- Réveil : Réglage du réveil. Réglez l'heure et la fréquence demandées.

- Trouver ma montre : Cliquez sur Trouver ma montre pour la trouver si elle est près de vous. La montre sonnera pour signaler sa position.

- Moi : • Mes données : Configuration de votre compte

• Liste des dispositifs : Ajoutez, modifiez ou supprimez les dispositifs associés avec des montres.

• Modifier le mot de passe : Modifiez le mot de passe à votre compte.

- Prix : Envoyez le numéro approprié de cœurs qui apparaîtra sur l'écran de la montre. Déterminez la signification de chaque nombre selon votre choix et récompensez l'utilisateur de la montre.

- Notifications : Ici vous obtenez toutes les notifications et les alarmes reçues de la montre et vous pouvez les visualiser.

Réglages

• Numéros SOS : Lorsque l'utilisateur appuiera et maintiendra le bouton SOS, la montre déclenchera automatiquement un appel

d'urgence à trois contacts définis.

- Suivi de voix: entrez le numéro de téléphone à appeler de la montre pour écouter son environnement. Acceptez l'appel et vérifiez ce qui se passe aux alentours. L'utilisateur de la montre ne reçoit aucune notification qu'un tel appel a été réalisé.
- Ne pas déranger : Définissez les plages horaires durant lesquelles l'utilisateur de la montre ne recevra pas d'appels.
- Mode de localisation : Choisissez le mode normal - rafraîchissement de la position toutes les dix minutes, l'économie d'énergie - une fois par heure, le suivi - une fois par minute.
- Notification par SMS : Entrez le numéro auquel que vous souhaitez recevoir des notifications par SMS sur les événements, tels que : la batterie de montre faible, une alarme SOS déclenchée à l'aide du bouton de la montre et la perte ou l'enlèvement de la montre.
- Contacts : définissez jusqu'à dix contacts qui seront autorisés à être appelés par le porteur de la montre.
- Zone horaire : Définissez votre fuseau horaire pour que la montre indique la date et l'heure correctes sur l'écran.
- Langue : Choisissez l'une des langues disponibles de la montre.
- Sélecteur de réglages : Activez ou désactivez les fonctions de la montre
- Localisation LBS : Activez ou désactivez la location en utilisant les antennes des opérateurs de réseau
- Désactivez la montre à distance : La montre va être désactivée

9. Questions, problèmes et solutions

L'application n'accepte pas les commandes et signale que la montre n'est pas connectée à un réseau.

Cause : La montre n'est pas connectée à un réseau

Solution : - Vérifiez si le signal GSM est correct.

- Vérifiez si la carte SIM est correctement installée dans la montre et si elle est compatible avec internet 2G.

- Envoyer le suivant message SMS à partir de votre téléphone au numéro de la carte SIM installée dans la montre : pw,123456,ip,52.28.132.157,8001# - la montre renverra le suivant message texte [surl,52.28132.157,port,8001#]ok.! et après cette opération elle fonctionnera bien.

- Vérifiez si les paramètres du serveur, et notamment l'adresse IP, le port et l'ID sont corrects. Pour vérifier les paramètres envoyez le suivant message texte SMS à partir de votre téléphone au numéro de la carte SIM installée dans la montre : pw,123456,ts# - en répondant la montre devrait renvoyer le message texte avec le numéro IP, le port et l'ID, comme dans l'exemple:

```
ID: 1451498657; (ID doit correspondre au numéro situé sur
l'étiquette fixée à la montre et au fond de l'emballage)
imei:359614514986574;check whether IMEI is correct
ip_url:ser.3g-elec.com;check whether ip is correct
port:8001;check whether port is correct
center;;
slave;;
sos1;;
sos2;;
sos3;;
upload:600S;
bat level:96;
language:1;
zone:8.00;
GPS:NO(0);
GPRS:OK(73);
pw:123456;
```

Vérifiez les données reçues dans le message texte avec le numéro de la montre. Si le numéro ID diffère de celui situé sur l'étiquette fixée à la montre et au fond de l'emballage, définissez un nouveau numéro IMEI. Envoyez le suivant message texte à partir de votre téléphone au numéro de la carte installée dans la montre : pw,123456,imei,xxxxxxxxxxxxxxxx# - après avoir reçu le message texte avec le code, la montre renvoie le message texte avec le numéro IMEI correct, par exemple : pw,123456,imei,359614514986574# - Vérifiez dans l'application, sur la liste des dispositifs si le numéro ID enregistré est compatible avec l'ID de la montre.

Il est impossible d'appeler la montre. Le signal est occupé ou l'interlocuteur ne répond pas.

Cause : La montre ne reconnaît pas l'appelant ou le mode « ne

pas déranger » a été sélectionné dans l'application.
Solution : - Vérifiez si votre numéro n'est pas réservé.
- Vérifiez si les numéros de contact sont définies dans l'application. La montre n'accepte que les appels provenant de numéros préalablement définis dans les contacts de l'application.

L'application ne met pas à jour la localisation en temps réel. Elle ne choisit que les localisations LBS

Cause : Le signal GPS est trop faible pour localiser la montre ou elle est en mode veille.

Solution : - Sortiez du bâtiment, avec la montre et dans l'application en fonction « CARTE » appuyez sur la fonction « LOCALISATION ».

- Il faut noter que vous pouvez définir dans l'application le mode approprié pour la montre. Cela est lié à la fréquence de la collecte de données, concernant également la localisation. En mode d'économie d'énergie, les données sont envoyées une fois par heure. Par conséquent, pour avoir le contrôle total de localisation en temps réel, il est recommandé d'utiliser le mode normal, qui recueille des données toutes les 10 minutes ou le mode de suivi, soit une fois par minute.

La montre n'indique pas le temps et la date actuelle

Cause : La montre ne s'est pas connectée au serveur de l'application de pour la mise à jour du temps.

Solution : - Le temps peut également mis à jour quand la localisation GPS est connectée. Vous pouvez le vérifier en sortant à l'extérieur et en utiliser le localisateur GPS.

- Si la montre indique quelques heures en arrière, vérifiez et sélectionnez le fuseau horaire correct par application.

- Si ces démarches ne fonctionnent pas, envoyez le suivant message texte à partir de votre téléphone (au numéro de la carte SIM installée dans la montre) : pw,123456,ntp-servers,121.40.88.40,8089#

En répondant la montre renvoie le message texte au contenu similaire OK. Ensuite redémarrez la montre.

- De plus, vous pouvez également envoyer le suivant message texte de configuration au numéro SIM de la montre: `pw,123456,time,hour.minute.second,date,year.month.day#` - en indiquant, par exemple, le temps réel `pw,123456,time,09.50.00,date,2016.06.01#`

La montre ne se connecte pas au serveur et l'application peut montrer de nouveau que la montre est hors-ligne

Cause : Pas toujours l'APN (Acces Point Name - un réseau à commutation de paquets donné, p. ex. Internet) de l'opérateur de la carte SIM installée dans la montre sera sur la liste des APN disponibles immédiatement après le démarrage de l'appareil. Cela concerne notamment Play et Virgin !

Solution : -Envoyez le suivant message texte à partir de votre téléphone au numéro de la carte SIM installée dans la montre : `pw,123456,APN,internet #`

Précautions d'usage de la montre

- Veuillez lire et conserver les présents instructions.
- Ne retirez pas la protection de l'appareil. A l'intérieur, il n'y a pas de pièces qui peuvent être réparées par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par le personnel du service.
- Protéger le dispositif contre l'eau et l'humidité pour éviter un choc électrique.
- Attention : N'utilisez que les pièces/accessoires fournis par le fabricant.
- Suivez les recommandations des instructions. Le produit n'est pas un jouet

La société TelForceOne S.A. déclare que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration est également fournie avec la possibilité de télécharger sur la page du produit sur le site <https://sklep.telforceone.pl/en-gb/>

Tak, fordi du købte et Forever produkt. Før brug læs venligst denne brugsanvisning grundigt igennem og gem den til eventuelt senere brug. Lad være med at åbne enheden selv ved eventuelle fejl - eventuelle reparationer skal udføres af en godkendt reparerør. Brug kun originale dele og tilbehør, der er leveret af producenten. Uret må ikke udsættes for åben ild eller andre varmekilder. Vi håber, at Forever produktet opfylder dine forventninger.

Introduktion

Før du tager uret i brug, bør du læse brugsanvisningen omhyggeligt for at sikre korrekt betjening. Uret er en lille telekommunikationsenhed, der kan bruges til at finde en position og sende data. Betjening af enheden er baseret på GSM / GPRS mobilnetværk.

VIGTIGT!

Enheden kræver installation af et aktivt micro-SIMkort, der gør det muligt at foretage og modtage opkald uden PIN-lås. Det anbefales at deaktivere voicemail. Når du sender information angående placering, kræver det adgang til mobilt internet. Sørg derfor for at købe et abonnement med minimum 1 GB data. Brug af uret kan være forbundet med gebyrer for brug af netværket og opkald i overensstemmelse med operatørens tarif.

Beskrivelse

1. Højtaler
2. Micro USB-stik
3. Mikrofon
4. Kamera
5. Besvarelse af opkaldet
6. Micro SIM-kortslot
7. On / Off / SOS-knap
8. Besvar / returner opkaldet

Specifikation

Skærm: 1,44, ' 128x128 px

Touchskærm: ja

Standbytid: op til 3 dage

Opladningstid: 2 timer

Rem længde: 230 mm

Batteri: 400 mAH

Kamera: Ja

Mikrofon og højttaler: Indbygget

Sim Kort: micro SIM

Kompatibilitet: Android 5.0 og frem, iOS 8.0 og frem

Indhold i æsken

- uret
- ladekabel
- manual

Opladning

Det anbefales at bruge en lader med 5V DC, 500mah. Ladesokkel er ikke inkluderet. Uret oplades fuldt på ca. 2 timer. Ved at åbne ind til mikro USB porten kan ladekablet, som ligger i æsken, anvendes.

Instruktions manual

1. Klargøring af uret.

- Åbn urets bagklap ved forsigtigt at frakoble de låse der sidder på den øverste del samt i siderne. Fjern derefter batteriet, og pas på ikke at beskadige batterikablerne. Husk deres placering.
- Sørg altid for at uret er slukket, inden du indsætter eller fjerner SIM-kortet. Indsæt eller fjern aldrig SIM-kort, når uret er tændt.
- Åbn beskyttelsen af mikro-SIM-kortet ved forsigtigt at skubbe det mod højre, og indsæt derefter SIM-kortet i åbningen, så det SIM-kortets chip vender opad. Efter isættelse af SIM-kortet luk da beskyttelsen igen ved at skubbe den mod venstre.
- Sæt batteriet tilbage på plads i uret og luk derefter bagklappen ved at skubbe låsene tilbage på plads.

2. Første skridt

- Efter installation af SIM-kortet, og når uret er fuldt opladet, kan du tænde det ved at trykke på og holde ON-knappen nede, som er placeret i højre side.
- Efter aktivering forbindes uret automatisk med et mobilnetværk.

DK

3. Betjening af uret

Uret betjenes ved hjælp af touchskærmen. Ved at flytte din finger rundt på skærmen, kan du skifte mellem bestemte funktioner. Du vælger funktioner ved at trykke på skærmen.



1. Hovedskærmen på uret viser den aktuelle dato og tid samt batteri status. Skærmen indeholder også et ikon, der viser forbindelsen til et mobilnetværket samt et ikon, der angiver antal modtagne belønninger.
2. Tillader at foretage et telefonopkald ved manuelt at indtaste nummeret.
3. Telefonbiblioteket giver adgang til 10 kontakter.
4. Tillader at tage et foto der gemmes i albummet.
5. Adgang til sidste foto. Mulighed for at vise, sende eller slette. Hvert taget foto overskriver det forrige.

6. Enkelt matematisk spil med tre sværhedsgrader.
7. Giver mulighed for at sende en stemmebesked samt modtage tekst og beskeder.
8. Giver mulighed for at aktivere den indbyggede lommelygte.

4. Brug af app'en

Download applikationen „Forever Care“ til iOS eller „Forever KidsCare“ til Android.



Forever Care



Forever KidsCare

Registrering af konto og ur

I registreringsvinduet skal du indtaste eller scanne urets kode (REG CODE), der er placeret i bunden af pakken og ved uret. Indtast e-mail-adresse, navn og adgangskode. Vælg derefter sprog og det område (land), hvori uret skal bruges.

- Chat: Send en tekst- eller stemmemeddelelse til uret ved at indtaste det med tastatur eller via optagelse med telefonens mikrofon. Her kan man også lytte til stemmemeddelelser, der er sendt fra uret.
- Fjernkamera: Tag et foto ved hjælp af urets kamera og modtag det på din telefon. Fotoet vises efter nogen tid, afhængigt af styrken på det mobile netværkssignal.

- Kort: Viser den aktuelle position af uret på kortet.

Klik på knappen for at , vælge en af de tre kort indstillinger.

Klik på knappen for at , opdatere urets placering.

Klik på knappen for at , finde uret.

Klik på knappen for at , finde markøren på uret.

Klik på knappen for at , skifte mellem parrede ure.

- Rute: Indstil den dato og det klokkeslæt, som du vil kontrollere for den rute, som urets bruger har benyttet på et giventidspunkt.
- Sikkerhedszone: Klik på + mærket for at specificere en sikkerhedszone. Skriv navnet på din zone, klik på kortet, og vælg derefter størrelsen af den kortlagte zone i området mellem 200 m og 2000 m. Når uret forlader zonen, får du besked.
- Vækkeur: Indstillinger for vækkeur. Indstil valgt tid og hyppighed for gentagelse.
- Find uret: Klik på find uret for at finde det, hvis det er i nærheden af dig. Uret ringer og informerer om dets placering.

Personligt info

- Personlige data: Dine kontoindstillinger
- Liste over enheder: Tilføj, rediger eller slet tilsluttede ure.
- Skift adgangskode: Skift din adgangskode til kontoen.
- Belønninger: Send det passende antal hjerter, der vil vises på displayet. Angiv en betydning for hvert hjerte og belønning for urets bruger.
- Meddelelser: Her kan du modtage og se eventuelle meddelelser og alarmer modtaget fra uret.
- Indstillinger:
 - SOS-numre: Når urets bruger trykker på og holder SOS-knappen nede, så foretager uret automatisk et alarmopkald til tre valgte kontakter.
 - Stemmeovervågning: indtast et telefonnummer, som uret vil ringe til, så du kan lytte til omgivelserne via uret. Besvar opkaldet og lyt til, hvad der sker i nærheden af uret. Brugeren af uret vil ikke blive underrettet om et sådant opkald.
 - Forstyr ikke: Vælg tidspunkter på dagen, hvor bruger af uret ikke kan modtage opkald.
 - Lokaliseringstilstand: Vælg normal tilstand - urets placering

opdateres en gang hvert tiende minut; vælges energibesparende tilstand - foregår opdatering en gang hver time; vælges sporingstilstand - så foregår opdatering en gang hvert minut.

- SMS-underretninger: Indtast et nummer, som du vil modtage SMS-meddelelser om begivenheder, såsom: lavt batteri, aktivering af SOS knap eller hvis urets tabes eller tages af.

- Telefonbog: definerer op til ti kontakter, der vil være tilgængelige for brugeren af uret i telefonbiblioteket.
- Tidszone: Indstil din tidszone, så uret viser korrekt dato og tid på skærmen.
- Sprog: Vælg et af de tilgængelige sprog på uret.
- Indstillinger-skift: Aktiver eller deaktiver urets funktioner
- LBS-lokalisering: Aktiver eller deaktiver lokalisering ved hjælp af antenner fra netværksoperatører
- Deaktiver uret eksternt: Uret slukkes

Spørgsmål, problemer og løsninger:

Programmet modtager ikke kommandoer eller giver oplysninger om, at uret er afbrudt fra netværket.

Årsag: Uret er koblet fra netværket

Løsning: Kontroller om signalet er godt.

- Kontroller om SIM-kortet er korrekt installeret i uret og om det understøtter 2G Internet.

- Send en SMS fra telefonen til det SIM-kortet, der sidder i uret med følgende indhold: pw, 123456, ip, 52.28.132.157,8001# - uret vil derefter svare med en SMS med følgende indhold: [surl, 52.28132.157, port, 8001 #] ok.! Uret bør fungere korrekt efter denne handling.

- Kontroller om serverens parametre har korrekt IP nummer, port og ID. Kontroller parametrene ved at sende en SMS fra en telefon til nummeret på det SIM-kort, der er installeret i uret med følgende indhold: pw, 123456, ts # - uret skal svare med en SMS inklusive IP-, port- og ID-numre som i eksemplet:

ID: 1451498657; (ID skal svare til det angivne nummer inkluderet i æsken med uret og på bunden af æsken) Uret besvarer kun opkal-

dene fra numre, der tidligere er blevet oprettet som kontakter.

App'en opdaterer ikke placering i realtid. Den vælger kun LBS-placeringer

Årsag: GPS-signalet er for svagt til at lokalisere uret eller uret er i dvaletilstand.

Løsning: - Forlad bygningen med uret, og tryk på "LOCATION" -funktionen i "MAP" -funktionen.

- Husk, at app'en kan indstilles til forskellige betjeningstilstande. Dette er forbundet med hyppigheden af indsamlede data - også dem, der er relateret til lokationen. I energisparetilstand sendes data en gang hver time. Derfor anbefales det at opretholde fuld kontrol over placeringen i realtid ved at bruge normal tilstand, som indsamler data hvert 10. minut, eller i springstilstand hvor data indsamles hvert minut.

Uret viser ikke den aktuelle tid og dato

Årsag: Uret kunne ikke oprette forbindelse til applikationsserveren for at opdatere tiden.

Løsning: - Tiden kan også opdateres i forbindelse med GPS lokation. Det kan kontrolleres ved at gå udenfor og bruge GPS-lokaliseringsfunktionen.

- Hvis uret er flere timer bagefter, skal du kontrollere og vælge en passende tidszone via applikationen.

- Hvis ovennævnte aktiviteter ikke løser problemet, send da følgende SMS fra din telefon (til nummeret på det SIM-kort, der er installeret i uret): pw,123456,ntpserver,121.40.88.40,8089#. Uret skal svare med en SMS med lignende indhold.

Genstart derefter uret. Derudover kan du også sende en konfigurations SMS til SIM-kortet i uret med følgende indhold: pw,123456,tid,time,minut,sekund,dato,år,måned,dag# - inklusive for eksempel den aktuelle tid pw, 123456, tid, 09.50.00, dato, 2016/06/01 #

Uret forbinder ikke med serveren, og applikationen viser muligvis igen, at uret er offline

Årsag: APN (Access Point Name - et specifikt pakkenetværk,

f.eks. Internet) fra operatøren af det installerede SIM-kort vil ikke altid være på listen over APN'er direkte efter aktivering af uret. Dette gælder især Play- og Virgin-operatører.
Løsning: - Send følgende SMS til SIM-kortet der er installeret i uret: pw,123456,APN,internet#

Principper for sikker brug

- Læs og opbevar denne manual til eventuel senere brug.
- Fjern ikke dækslet på enheden. Indeni er der ingen dele, der kan repareres af brugeren. Eventuelle reparationer SKAL udføres af et autoriseret serviceværksted.
- Beskyt enheden mod kontakt med vand og fugt og undgå elektriske stød.
- Bemærk: Brug kun originale dele / tilbehør leveret af producenten.
- Følg anbefalingerne i manualen. Dette produkt er ikke et legetøj.

TelForceOne S.A. erklærer, at produktet er i overensstemmelse med krav og andre relevante bestemmelser i 2014/53/UE-direktiv. Du kan downloade produktdeklarationen på denne hjemmeside <https://sklep.telforceone.pl/en-gb/>

Ačiū, kad pirkote Forever markės produktą. Prieš naudojimą susipažinkite su šia naudojimo instrukcija ir pasilikite ją ateičiai. Neardykite savarankiškai įrenginio - visus taisymus turi atlikti servisas. Naudokite tik originalias dalis ir gamintojo pristatytus aksesuarus. Venkite, kad įrenginį betarpiškai veiktų ugnis arba kitas šilumos šaltinis. Tikimės, kad Forever produktas atitiks Jūsų lūkesčius.

Įvadas

Prieš pradėdant naudoti vaikišką laikrodį, įdėmiai perskaitykite instrukciją siekiant užtikrinti jo tinkamą veikimą. Vaikiškas laikrodis yra mažas telekomunikacijos įrenginys, kuris skirtas lokalizuoti jo padėtį ir siųsti duomenis. Įrenginys savo veikime remiasi mobiliuoju GSM/GPRS tinklu.

SVARBU!

Įrenginyje reikia instaliuoti micro SIM kortelę su aktyviu skambučių atlikimo/priėmimo tarifu su išjungtu blokuojančiu PIN kodu. Siūloma išjungti balso paštą. Siunčiant informaciją apie lokalizaciją, laikrodis jungiasi su mobiliuoju internetu, todėl verta įsigyti bent 1 GB paketą. Naudojantis laikrodžiu gali būti priskaičiuotas mokestis už naudojimąsi tinklu ir skambučius pagal operatoriaus tarifą.

Įrenginio aprašymas

1. Garsiakalbis
2. Micro USB jungtis
3. Mikrofonas
4. Kamera
5. Atsiliepimas į skambutį
6. Micro SIM kortelių lizdas
7. Mygtukas įjungti/išjungti/SOS
8. Atsiliepimas į skambutį / atgal

Specifikacija

- Ekranas: 1.44" 128x128 px
- Jutiklinis ekranas: taip
- Budėjimo laikas: iki 3 dienų
- Įkrovimo laikas: 2 valandos
- Dirželio dydis: 230 mm
- Baterija: 400mAh

- Kamera: taip
- Mikrofonas ir garsikalbis: įmontuota
- Sim kortelė: micro SIM
- Suderinamumas: Android 5.0 ir naujesni iOS 8.0 ir naujesni

Rinkinyje

- laikrodis
- įkrovimo laidas
- naudojimo instrukcija

LT

Įkrovimas

Rekomenduojama naudoti kroviklį su išeities parametrais 5V DC, 500mA. Kroviklio nėra rinkinyje. Laikrodis pilnai įkraunamas per maždaug 2 valandas.

Atidarykite kištuką, kuris saugo micro USB jungtį ir prijunkite rinkinyje esantį micro USB laidą.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Laikrodžio paruošimas

- Švelniai pakelkite dangtelio dalį viršuje bei šonuose, kol atsikabins sprautukai ir atidarykite galinį laikrodžio dangtelį. Po to atsargiai išimkite bateriją nepažeidžiant baterijos laidų. Atsiminkite jos padėtį.
- Prieš įdedant arba išimant SIM kortelę visada įsitikinkite, kad laikrodis yra išjungtas. Niekada neišiminkite ir neįdėkite SIM kortelės, kai laikrodis yra įjungtas.
- Švelniai pastumdami į dešinę pusę atidarykite micro sim kortelės apsaugą ir į lizdą įdėkite SIM kortelę taip, kad sim kortelės mikroschema būtų atsukta į viršų į laikrodžio ekraną. Pastumdami į kairę pusę uždarykite apsaugą.
- Įdėkite į laikrodį bateriją pagal pirminę padėtį ir užspausdami sprautukus uždarykite galinį dangtelį.

2. Pirmas paleidimas

- Įdėjus SIM kortelę į laikrodį bei įkrovus įrenginį, galite jį įjungti dešinėje pusėje esančiu mygtuku, kurį reikia paspausti ir prilaikyti.
- Įjungus, laikrodis prisijungs prie mobiliojo ryšio tinklo.

3. Laikrodžio naudojimas

Laikrodis valdomas jutiklinio ekrano pagalba. Vedžiojant pirštą po ekraną judame tarp paskirų funkcijų, o tam tikrą funkciją pasirenkame paspausdami ekraną.



1. Pagrindinis laikrodžio ekranas, kuris rodo aktualią datą ir valandą bei baterijos įkrovimo lygį. Šiame ekrane taip pat matote jungties su mobiliojo ryšio tinklu piktogramą, taip pat gautų sutartinių prizų kiekio piktogramą.
2. Suteikia galimybę skambinti, reikia ranka įvesti numerį.
3. Kontaktų knyga duoda prieigą prie 10 kontaktų, apibrėžtų taikomosios programos pagalba.
4. Leidžia padaryti nuotrauką, kuri bus išsaugota albume.
5. Prieiga prie paskutinės padarytos nuotraukos. Galimybė ją peržiūrėti, siųsti arba ištrinti. Kiekviena kita padaryta nuotrauka pakeičia prieš tai buvusią nuotrauką.
6. Paprastas matematinis žaidimas su trimis sudėtingumo lygiais.
7. Leidžia siųsti balso žinutes bei priimti tekstines ir balso žinutes.
8. Leidžia įjungti laikrodyje įmontuotą žibintą.

4. Taikomosios programos naudojimas

Atsisiųskite „Forever Care“ programą „iOS“ arba „Forever Kid-sCare“, skirtą „Android“.



Forever Care



Forever KidsCare


Paskyros ir laikrodžio registravimas:

Registravimo lange įveskite arba nuskenaukite laikrodžio kodą (REG CODE), kuris yra ant pakuotės dugno bei prie laikrodžio. Įrašykite savo el. pašto adresą, pavadinimą ir slaptažodį. Pasirinkite taikomosios programos kalbą bei laikrodžio naudojimo regioną.

- Pokalbis: Išsiųskite į laikrodį tekstinę arba balso žinutę, įvesdami klaviatūros pagalba arba įrašydami telefono mikrofono pagalba. Šioje vietoje taip pat išklausote balso žinučių išsiųstų iš laikrodžio.
- Nuotolinė kamera: Padarykite laikrodžio kamera nuotrauką ir gaukite ją į savo telefoną. Padaryta nuotrauka atsiranda po tam tikro laiko, priklausomai nuo mobiliojo ryšio tinklo signalo stiprumo.
- Žemėlapis: Parodo aktualią laikrodžio poziciją žemėlapyje.

LT

Paspauskite mygtuką  siekiant pasirinkti vieną iš trijų žemėlapių režimų.

Paspauskite mygtuką  button to refresh location of the watch.

Paspauskite mygtuką  siekiant atnaujinti laikrodžio lokalizaciją.

Paspauskite mygtuką  siekiant surasti laikrodžio žymą.

Paspauskite mygtuką  siekiant perjungti tarp suporuotų laikrodžių.

- Maršrutas: Nustatykite datą ir valandą, kuriai norite patikrinti įveiktą laikrodžio naudotojo maršrutą tam tikru laiku.

- Saugumo zona: Paspauskite + ženklą siekiant apibrėžti saugumo zoną. Įrašykite savo zonos pavadinimą, paspauskite žemėlapij ir pasirinkite nustatytos zonos dydį nuo 200 m iki 2000 m. Laikrodžiui kirtus zoną, gausite žinutę.

- Žadintuvas: Žadintuvo nustatymas. Nustatykite pasirinktą valandą ir kartojimo dažnumą.

- Rasti laikrodį: Paspauskite ieškoti laikrodžio, kad rastumėte jį jeigu yra netoli jūsų. Laikrodis skambins informuodamas jus kur jis yra.

- Aš:

- Asmeniniai duomenys: Jūsų paskyros nustatymai
- Įrenginių sąrašas: Pridėti, redaguoti arba šalinti poravimą su laikrodžiais.
- Keisti slaptažodį: Keisti tavo paskyros slaptažodį.

- Prizai: Išsiųskite atitinkamą širdelių kiekį, kuris pasirodys laikrodžio ekrane. Nustatykite bet kokią kiekvieno skaičiaus reikšmę ir apdovanokite laikrodžio naudotoją.

- Pranešimai: Šioje vietoje gaunate ir galite peržiūrėti visus pranešimus ir įspėjimus gautus iš laikrodžio.

- Nustatymai:

- SOS numeriai: Kai laikrodžio naudotojas paspaus ir prilaukys SOS mygtuką, laikrodis automatiškai paskambins į tris numatytus šioje vietoje kontaktus.
- Balso monitoringas: Įveskite telefono numerį, su kuriuo turi susijungti laikrodis tam, kad būtų galima klausytis kas vyksta jo aplinkoje. Priimkite skambutį ir patikrinkite, kas netoliese vyksta. Laikrodžio naudotojas negauna jokio pranešimo, kad toks ryšys buvo atliktas.
- Netrukdyti: Pasirinkite laiką, kada laikrodžio naudotojas negaus jokių telefono skambučių.
- Padėties nustatymo režimas: Pasirinkite režimą normalus - laikrodžio buvimo vieta atnaujinama kartą kas dešimt minučių, energijos taupymas - kartą per valandą, sekimas - karta per minutę.
- SMS pranešimai: Įrašykite numerį, kuriuo norite gauti SMS pranešimus apie tokius įvykius, kaip: laikrodžio baterija senka, SOS įspėjimo įjungimas paspaudus laikrodžio mygtuką bei netektis arba laikrodžio nuotrauka.
- Telefono knyga: Nustatykite iki dešimt kontaktų, kurie bus prieinami laikrodžio naudotojui.
- Laiko zona: Nustatykite savo laiko zoną, kad laikrodis ekrane

rodytų gerą datą ir laiką.

- Kalba: Pasirinkite viena iš prieinamų laikrodžio kalbų.
- Nustatymų jungiklis: Įjunkite arba išjunkite laikrodžio funkcijas
- LBS buvimo vieta: Įjunkite arba išjunkite buvimo vietos nustatymą tinklo operatorių antenų pagalba
- Išjunkite laikrodį nuotoliniu būdu: Laikrodis bus išjungtas

LT

Klausimai problemos ir sprendimai

Taikomoji programa nepriima komandų ir rodo informaciją, kad laikrodis yra už tinklo ribų. Priežastis: Laikrodis yra už tinklo ribų

Sprendimas:

- Patikrinkite, ar GSM signalas yra tinkamas.
- Patikrinkite, ar SIM kortelė yra tinkamai įdėta į laikrodį ir ar palaiko 2G internetą.
- Išsiųskite SMS iš telefono į laikrodyje įdėtą SIM kortelės numerį su tekstu `pw,123456,ip,52.28.132.157,8001#` - laikrodis atsakydamas atsiųs SMS su tekstu `[url,52.28132.157,port,8001#]ok!` ir po šio veiksmo tinkamai veiks.
- Patikrinkite ar serverio parametrai turi teisingą IP numerį, portą ir ID. Parametrus patikrinsite siųsdami SMS iš telefono į laikrodyje įdėtą SIM kortelės numerį su tekstu: `pw,123456,ts#`
- laikrodis atsakyme turėtų atsiųsti SMS su tekstu, kuriame turi būti nurodytas IP numeris, portas bei ID, kaip pavyzdyje:

ID: 1451498657; (ID turi atitikti numerį esantį ant etiketės pri-septos prie laikrodžio bei esantį ant pakuotės dugno)
imei:359614514986574;check whether IMEI is correct

```
ip_url:ser.3g-elec.com;check whether ip is correct
port:8001;check whether port is correct
center;;
slave;;
sos1;;
sos2;;
```

sos3;
upload:600S;
bat level:96;
language:1;
zone:8.00;
GPS:NO(0);
GPRS:OK(73);
pw:123456;

LT

Patikrinkite SMS žinutėje gautus duomenis su laikrodžio numeriu. Jeigu ID numeris skiriasi nuo numerio esančio ant etiketės prisegtos prie laikrodžio arba numerio nuo pakuotės dugno, reikia nustatyti naują IMEI numerį. Išsiųskite SMS iš telefono į laikrodyje įdėta SIM kortelės numerį su tekstu: pw,123456,imei,xxxxxxxxxxxxxxxx# - laikrodis gavęs SMS žinutę su kodu atsakydamas išsiųs SMS su taisyklingu IMEI numeriu pvz.: pw,123456,imei,359614514986574#

- Patikrinkite taikomojoje programoje, įrenginių sąrašė, ar užregistruotas ID numeris atitinka laikrodžio ID.

- Negalima prisiskambinti į laikrodį. Signalas užimtas arba abonentas neatsako.

Priežastis: Laikrodis neatpažįsta skambinančio numerio arba taikomojoje programoje nustatytas režimas „netrukdyti“.

Sprendimas:

- Patikrinkite ar numeris iš kurio skambinate nėra blokuojamų numerių sąrašė.

- Patikrinkite ar taikomojoje programoje yra nustatyti kontaktiniai numeriai. Laikrodis priima tik skambučius numerių, kurie anksčiau buvo nustatyti taikomosios programos kontaktuose.

- Taikomoji programa neatnauja buvimo vietos realiuoju laiku. Rodo tik LBS buvimo vietas

Priežastis: GPS signalas per silpnas tam, kad būtų galima nusta-

tyti laikrodžio buvimo vietą arba yra miego režime.

Sprendimas:

- Reikia su laikrodžiu išeiti iš pastato ir taikomosios programos funkcijoje „ŽEMĖLAPIS“ paspausti funkciją „BUVIMO VIETA“.

- Reikia atsiminti, kad taikomojoje programoje galima nustatyti atitinkamą laikrodžio darbo režimą. Tai susiję su duomenų siuntimo dažnumu, taip pat tų susijusių su buvimo vieta. Energijos taupymo režime duomenys yra siunčiami kartą per valandą. Todėl norint turėti pilną buvimo vietos kontrolę realiuoju laiku, rekomenduojama naudoti režimą normalus, kuris duomenis parsisiunčia kas 10 minučių arba sekimo režimą, kuris siunčia kas minutę.

- Laikrodis rodo neaktualią valandą ir datą

Priežastis: Laikrodis neprisijungė prie taikomosios programos serverio, kad atnaujintų laiką.

Sprendimas:

- Laiką taip pat galima atnaujinti esant GPS buvimo vietos nustatymo jungčiai. Galima patikrinti išėjus laukan ir panaudojus GPS buvimo vietos nustatymo funkciją.

- Jeigu laikrodis rodo keliomis valandomis atgalios, reikia patikrinti ir pasirinkti taisyklingą laiko zoną.

- Jeigu anksčiau nurodyti veiksmai nepadės, išsiųskite iš savo telefono (į laikrodyje įdėta SIM kortelės numerį) SMS su tekstu: pw,123456,ntpserver,121.40.88.40,8089#

Laikrodis atsakyme turėtų atsiųsti SMS su tekstu panašiu tekstu OK. Po šių veiksmų reikia perkrauti laikrodį.

- Papildomai į laikrodžio SIM numerį galima nusiųsti SMS su konfigūracija su tekstu: pw,123456,time,hour.minute.second,date,year.month.day# - pvz.: nurodant aktualų laiką pw,123456,time,09.50.00,date,2016.06.01#

- Laikrodis neprisijungia prie serverio ir taikomoji programa vėl gali rodyti, kad laikrodis yra offline

Priežastis: Ne visada laikrodyje įdėtos SIM kortelės operatoriaus APN (Acces Point Name - prieigos taško pavadinimas, pvz. internetas) bus iš karto prieinamų APN sąrašė po įrenginio įjungimo. Tai liečia ypač Play ir Virgin!

Sprendimas:

- Išsiųskite iš telefono į laikrodyje įdėtos SIM kortelės numerį SMS su tekstu:

pw,123456,APN,internet #

LT

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

- Perskaitykite ir neišmeskite šios instrukcijos.
- Nenuimkite įrenginio apsaugos. Viduje nėra dalių, kurias galėtų sutaisyti vartotojas. Bet kokius taisymus turi atlikti serviso darbuotojai.
- Saugoti įrenginį nuo kontakto su vandeniu ir drėgme, kad būtų išvengta elektros šoko.
- Dėmesio: Naudokite tik originalias dalis/gamintojo pristatytus aksesuarus.
- Laikykitės instrukcijoje nurodytų rekomendacijų. Produktas nėra žaislas

TelForceOne S.A įmonė pareiškia, kad produktas atitinka 2014/53/UE direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas. Deklaracija yra patalpinta ir yra jos atsiuntimo galimybe produkto servise <https://sklep.telforceone.pl/en-gb/>

www.forever.eu

